

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K. — f.
 Hat óra — — 25 K. — f.
 Három óra — — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona.
 Magyarországra 63 K. — f.
 Egyébb külföldre 75 K. — f.

TELEFON: 98.

BARS

N. v. p. riad. p. a. t. v Bratislava
 čís. 25448/III. a 1925.

HIRDETÉSEK:

□ centiméterenként — fillér.
 Nyilttéri közlemények garmond
 soronként — fillér.
 Gyakori hirdető- és a velünk
 összeköttetésben levő hird. irodák
 árengedményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.
 Kéziratok vissza nem adatnak.
 Alapította: **HOLLÓ SÁNDOR.**

Megjelenik:
Minden vasárnap reggel.
 Szerkesztésért felelős: **A LAP KIADÓJA.**

A hirdetések, előfizetések s a reklám-
 éleket a kiadóhatalomba kerülük utasítani.
 A lap kiadója: **NYITRAI ÉS TÁRSA.**

Pünkösöd

a krisztusi igazság beteljesülésének, a halhatatlanság diadalának, a békének és a szeretetnek emléknapja, az egész keresztény világ magasztos örömnapja. Gyönyörű ünnep a fehér-galamb és a tüzesnyelvek emléke.

Az egész természet friss színekbe öltözve, új életre zsendült. A zöldelő vetések puhább és nagyobb darab kenyeret ígérnek az elcsüggedt, reményét veszítő emberiségnek.

Az Istenembernek kellett le szállani a földre és a szenvedése és vére árán tanuságot tenni az örök isteni igazságról, hogy az ember csak az igaz szeretet és megértés által juthat el reményei beteljesüléséhez.

Mily boldogító érzés! Az önkény diadalult napjaiban, midőn százak élete, virágzó városok elhamvasztása zsarnokok sötét önkényének passziója volt, — mily üdvözítő érzés volt látni a Messiást, ki a szeretet melengető karjaival dajkálta az elárvult, magára hagyott népeket s istenségét felcserélve a gyarló emberével, példát adott tűrni, szenvedni és szeretni.

Nem szerzett hódító hadsereget, hogy kényszerrel törje igába a világot, hanem 12 igénytelen, szerény férfiú a szeretet ígérelmével teremté meg a keresztény világot. E 12 férfiút pünkösdkor azzal látogatta meg az isteni csoda, hogy a fejük felett megjelenő tüzes nyelvek képessé tették őket arra, hogy beszé-
 lőket mindennyelvű emberek megértették.

Lehet-e fényesebb dokumentumot elképzelni a megértés létjogosultsága mellett? Lehet-e fenségesebb, fel-
 emelőbb érzés a benne való rendületlen hitnél? . . . Nem.

Az Istenember akkor szállott a földre, amidőn a babonáság és a bűnbán torkig levő ember egymást fenyegette földfalással. Akkor jött az emberek közé, amidőn még egy lépcső s az ember alásüllyed az állatok sorába. S mi volt a jutalma? A gyáva ember megfeszítette üdvözítőjét.

És mégis ennek dacára minden győtrő szenvedésen, a pokol minden kínján keresztül diadalmasan él, lobog az örök Eszme! Az égbe szállott isteni szikra soha ki nem alvó világossággal világítja meg a krisztusi szeretet útját, amelyen keresztül a szenvedő emberiség egy-

mást megértve, egymást támogatva a buldogulás honába juthat.

Piros Pünkösöd! Sebeket gyógyító gyönyörűség gondolat! Mily kárpótlás, minő mennyei vizgas az a tudat, hogy e porházán osztályrészül jutott gyötrellem, bánat, szenvedés egy szebb jövő reményével kecsgetet.

A langyos tavaszi légben a zöld vetések kenyeret, életet ígérnek. Piros Pünkösöd meleg szeretete erőt önt a csüggedtebe, reményt sugároz a nyomorult éhező gondokkal birkózó lelkebe.

Beteljesült a megdicsőülés gondolata! A vallástalanság romjain felépül a vallásos érzés sziklavára; az erkölcstelenség ingó talaján megterem az ember rendeltetésének megfelelő és az erényt szentesítő erkölcs.

Áldott légy virágos tavasz szíveket vidámitó ünnepe, mert megtanított hinni a hitetlent, bizni a reményt vesztett embert és szeretni a gyűlölködő lelket. Kapcsold össze a pünkösöki tüzes nyelvek felvilágosító erejével a világ népét az emberi szeretetben, hogy tegyék könnyebbé, elviselhetőbbé egymás számára az életet. Pünkösdi fehér galamb hirdesd a béke és szeretet örök erejét az emberiségnek!

Az olcsó kenyér problémája.

Körülbéli egy év óta a gabonaárak lassan emelkednek s ezzel egyidejűleg a kenyér árában is emelkedés mutatkozik.

Fejtörést okozhat az a kérdés, hogy miképp lehetséges a kenyér drágulása, mikor a piacok el vannak árasztva gabonával és mikor az egész világon arról beszélnek, hogy a gabonában való túltermelés óriási nagy. Csakhogy éppen azt az állítólagos túltermelést vonják kétségbe nagyon komoly és alaposan képzett gazdaságosok.

Az 1931. év márciusában Rómában tartott nemzetközi gabona-konferencián már megint a gabonában való túltermelés elmélete s a májusi gabona-konferencián már meg is dőlt. Megdöntötte pedig a kérelhetetlen statisztika, melynek adatai ellen nem lehet érvelni. A világ ipari nyers anyagának termelése 1928-ig negyven százalékkal emelkedett a háború előtti produkcióhoz képest, az élelmi szerek termelése tizenhat százalékkal, ellenben a gabonatermelés általában csak kilenc százalékkal. A következő évben, 1929-ben a gabonatermelésben újabb növekedést veszünk észre, olyannyira, hogy ez a termelés az utolsó békeévekhez viszonyítva 11.1 százalékos emelkedést mutat. E mellett a lakosság is ezen idő alatt, vagyis 1914—1929-ig tizenegy százalékkal szaporodott s ebbe az alacsony számba be van számítva a háború okozta csökkenés. Túltermelésről illykép, mennyiben gabonáról van szó, nem lehet beszélni.

A mezőgazdasági válságnak, vagy ami egy, a gabonaárak olcsóságának nem a túltermelés az oka. Az okokat másban kell keresni. Itt van mindenek előtt a fogyasztás csökkenése. A háború előtt a legnépesebb rétegeknek, a földműves népnek és az iparos osztálynak főtápláléka a kenyér volt, melyet bőven fogyasztott. Ma a rettenetes elszegényedés és munkanélküliség idején a kenyérkaraj éppen ezeknél az osztályoknál sokkal kisebb. Csak olyan, hogy valahogy elég legyen az élet fenntartására. A fogyasztás csökkenése mindig maga után vonja az árak esését.

A termelési módszerek változása is nagyon hozzájárult a gabonaárak leszállításához. A motorkékekkel és aratógépekkel végzett földművelési munka a termelést lényegesen olcsóbbá teszi, az olcsóbb termelés lehetővé teszi a gabonaárak leszállítását. Ebben különösen Délamerika államai vezetnek. A dolgozó nép széles rétegei az olcsóbb gabonát és olcsóbb kenyeret örömmel üdvözölhetik, mert nekik ez az olcsóság életszükséglet. Ha a kenyér olcsóbb, minden olcsóbbá lesz, ez az általános olcsóság pedig az egyedüli orvossága azoknak a bajoknak, melyek alatt ma a fogyasztó közönségnek nagy tömegei szenvednek. Sajnos hosszú időre lesz szükség, amíg az általános olcsóság bekövetkezik, de be kell következnie. Olyan jelenségeket, aminőről fentebb tettünk említést, hogy a gabona árának némi emelkedésével azonnal emelkednek a kenyérárak, csak a spekuláció idézheti elő. Ezt az államhatalomnak minden eszközzel el kell nyomnia.

Nem rossz tehát, sőt nagyon jó, ha olcsó lesz is a gabona, mert akkor minden olcsó lesz. De felmerül a nagy kérdés, hogy az alacsony gabona árak mellett hogyan lesz lehetséges fenntartani a mezőgazdák osztályát? Ennek az osztálynak nem szabad elpusztulnia, mert rajta alapszik az ipar, a kereskedelem, az egész közzgazdasági élet és az állam egész épülete.

A felelet, melyet erre a kérdésre adnak a nemzetgazdászok, nem rejt magában abszolút értéket, minden időkre szóló orvosságot a mezőgazdaság szanalására, hanem mégis megmutatja azokat a biztosan segítő eszközöket, melyekkel a mezőgazdaságot az ő jövedelmezőségének kielégítő erejében fenn lehet tartani. Ilyen elsősorban az átírás a nemesebb gazdasági termékek: hus, sajtok, és vaj termelésére. A termelésnek ez az átírzervezése egy bizonyos idő múlva elvesztí jövedelmezőségének azt a fokát, melyet kezdetben mindentől biztosan elér, mert ha nagyon sok lesz a vaj, tojás stb., nagyon olcsó is lesz. De ez csak évek múlva következhetik be s addig a világ gabonatermelésének mai viszonyai nagyon megváltozhatnak, ugy, hogy a mai gabonatermelési módszereket ismét lehetséges lesz alkalmazni.

A másik segítő mód a jó kereskedelmi politika. A vámrendszer felett ma már minden nemzetgazdász pálcát tör. A vámok drágítják az életet és bár magukkal hozzák a gabonaárak emelkedését, hathatós segítséget nem nyújtanak a gazdáknak, aki a megdrágult piacon mindent drágábban vásárol. Vámkor helyett jó kereskedelmi szerződések ország és ország között, használnak a gazdáknak és az egész közzgazdaságnak. Olyan szerződések, melyek a szerződő országok érdekeinek kiegyenlítésén alapznak.

És végre a mezőgazdaságunk hóna alá lehet nyulni olcsó hitellel. A kormányok

rendszerint a pénzintézeteket szokták olcsó pénzzel megsegíteni. Ez is szükséges, de a mai válságban sokkal szükségesebb az, hogy a gazdátársadalom kapja az állam olcsó pénzét. Erre az államnak vannak szervei, ilyenek a hitelszövetkezetek, melyeket erre a célra az állam igénybe vehet. — Ahol hitelszövetkezetek nincsenek, ott a földművelésügyi kormányok könnyen létesíthetnek olyan központokat, melyek alkalmasak volnának a gazdák hitelszükségleteinek kielégítésére.

A világ népességének szaporodása.

(Befejező közlemény.)

Jellemző az egyes földrészek és országok nagyon különböző magartatása lakosságuk változását illetően a legutóbbi háború előtti időtől fogva.

Ha a jelenlegi államterületnek népesedési számát 1914-ből veszi alapul az ember, úgy azóta a népesedési szaporulat így állott elő: Argentína 41 százalék, Uruguay 40, Ausztrália 29, Niederl. India 29, Új Zeeland 28, Görögország 27, Délafrika 26, Brazília 26, Néderlanden 24, Egyesült Államok 23, Kanada 22, Japán 19, Dánia 17, Norvégia 14, Spanyolország 11, Olaszország 10, Németország 6, Anglia 5, Lengyelország 3, Oroszország 2 százalék. Csökkenés: Európai Törökország 38 százalék, Lettland 27, Esztland 7, Franciaország 1, Ausztria 1, Ázsiai Törökország 1 százalék.

Ami az egyes földrészeket illeti, azok 1914–1930: az következő szaporulatot mutatják fel: Ausztrália és Océánia 27, Amerika 23, Afrika 10, Ázsia 7, Európa 5, Világ 8 százalék.

A szaporodás, ami szintén figyelemreméltó, inkább kedvez a színes fajoknak, mint a fehéreknek. Egyébként az utóbbi számszerűleg főnyelven van. Körülbelül 700 millió főre tehető, melyből 268 millió a germánfajhoz tartozik. Második helyen áll a sárgafaj 555 millió emberrel; éppen ez szaporodik feltűnően gyorsan. Indok és irániaiak kerek 300 millióval következnek utána.

A vallások közül a kereszténység a legterjedtebb; ezt 700 millió ember követi. A második helyen áll a buddhizmus 536 millió hívővel.

Átszámítva a földrészek nagyságára, a szárazföld egy négyzetkilométerén a település sűrűsége: Európa 50 ember, Ázsia 24, Amerika 5,7, Afrika 4,8, Océánia 11, Világ 15 ember.

Négyzetkilométerenkint a népsűrűség egyes jelentékenyebb országokban: Belgium 264 ember, Németalföld 229, Japán 166, Anglia 156, Németország 139, Olaszország 133, Csehszlovákia 103, Franciaország 75, Brit India 71, Kína 70, Oroszország 26, Egyesült Államok 16 ember.

Itt meglehet figyelni, hogy azon országok között, amelyeknek négyzetkilométerenkint több mint 130 lakosa van, Németország az egyetlen melynek tengerentúli gyarmatai nincsenek.

Nagyon tanulságos egy pillantás az „elvárosiasodásra”, ahogy az a milliós városok szaporodásában mutatkozik. 1900-ban a földön csak 11 város volt 1 milliót felüli lakossal, 1910-ban már 13, 1920-ban 19 és 1930-ban már 27, 10 városban a lakosság száma felülmúlja a 2 milliót: ezek London, New-York, Berlin, Chicagó, Paris, Csake, Tokio, Philadelphia, Buenos Aires, Moszkva. 17 további városban 1 és 2 millió között mozog ezek: Wien, Leningrád, Hankau, Schanghai, Rio de Janeiro, Detroit, Los Angeles, Peking, Budapest, Bombay, Hamburg, Kalkutta, Varsó, Kairó, Sydney, Glasgow és Hang-csau (Melbourne közel van ahhoz, Konsztantinápoly mely azelőtt milliós város volt már nem az.) Európának tehát 10 milliós városa van, Ázsiának 8, Amerikának 7, Afrikának és Ausztráliának 1–1.

A föld népésedéseinek problémája égetőbb lesz egyik évtizedről a másikra.

CSAK HELYBELI IPAROSSAL

DOLGOZTASS!

MAGYAROK.

Még ma is bőkezűn játsszuk a multat, Bár szomorú napjait éljük a mának; Ha közénk egy idegen vendég betéved Vége hossza nincs az ősi tivornyának . . .

Ünnepély, tüntetés, lámpionos esték, Tüzes bor, szét lény, híres cigány nóta. Olvassuk a multat, a holnapot várjuk, De sok veszett el közülünk azóta!

A saját földünkért adjuk el magunkat, Egymásoktól ádáz testvérharcot vívunk; Ha nyakunkra ég a veszünk már egészen Egy fájdalmas sikolyban mind össze sirunk . . .

SASS JÁNOS.

— A vonatindítás új módja lepett életbe. A csehszlovák államvasutakon nappal kézi jelzőpálcával, a sötétségben pedig a mozdonyvezető felé kék fényt mutató villamos lámpával indítják a gyors-, személy- és motoros vonatokat. A jelzőpálcával, illetve a sötétségben a kék fényvel csak olyan állomásokon indítják a vonatokat, amelyeken menetszolgálatvezető, vagyis piros sapkás tisztviselők látják el a forgalmi szolgálatot. A vonatindításnak ezzel az új módjával tehát elmaradnak a vonatvezető által eddig leadott lüftung- és kürtjelzések, amelyek csak olyan állomásokon és megállóhelyeken maradoak meg továbbra is, amelyeken nem piros sapkás tisztviselő vezeti a menetszolgálatot. Az idejében való vonatindítás érdekében felkéri az utazó közönséget, hogy gyorsan szálljon ki, felszállás nélkül, gyorsan szálljon be és olyan állomásokon, ahol a vonat csak rövid ideig vesztelge, ne szálljon ki feleslegesen. Azok a személyek, akik nem utaznak, tartózkodjanak lehetőleg távol a vonattól, hogy meg lehessen állapítani, hogy valamennyi utas beszállt-e. Az iskolák vezetőségeit felkéri, hogy erről az útról megfelelően oktassák ki a tanuló ifjúságot.

Léva története a 16. század végéig.

Irtá: Dr. HAICZL KÁLMÁN.

VIII.

Az 1569. évi országgyűlésről a rendek tüntetőleg távolmaradtak. A király erre az országgyűlést megnyitását elhalasztotta s a rendeket külön biztosító levelekkel hívta meg. Dobó és társai biztak a komolynak látszó ígéretekben és elmentek Pozsonyba, ahol azonnal zár alá helyezték őket. Hiába irtak többször is a királynak, hogy vizsgálja meg ügyüket s itéljen fölöttük. Dobó köszvényére is hivatkozott, mely a fogságban egyre hevesebben kinozta. Hónapokig ülték a fogságban, míg végre Balassa 1570. március 9-én megszökött. Ettől fogva Dobót még szigorúbban őrizték. Az ország rendei is közbeléptek. Végre a király április 16-án szabadon bocsátotta, de írásban kellett megfogadnia, hogy királyához minden időben és körülmények közt hű marad. Balassa is kegyelmet kapott.¹⁾

Szegény Dobó Istvánt a harmadfél évi fogság és régóta sorvadt betegsége, a köszvény annyira megtörtte, hogy ősi várába Szrednyére hazamenő, 1572. május végén meghalt.²⁾ Fia Ferenc azonban Léva várának összes tartozékaival együtt minden nehézség és akadály nélkül birtokába lépett.

Dobó István építtette a várbán a ma is ép karban levő várkastélyt, melyet fia Ferenc fejezt be. A kapu fölött e felirás olvasható: Magnificus Dnus Stephanus Dobó de Raska comes Bars Medio Ladislai de Lekemer fratris sui fieri Feclit Anno Dni MDLXXI.

Felső Magyarország védelmének hathatósabb biztosítására 1564-ben a dunáninneni főkapitányságot létesítették s annak első generális főkapitánya Dersly István lett, aki Nyitrai székelt. Ugyanazon évben május 14-én katonai tanácskozást tartott Körömczön, amelyben Dobó István barsi főispán, Balassa János zolyomi főispán és főkapitány, Dóczy Gábor a kir. biztosok és a hét bányaváros kiküldöttjei vettek részt. A védelmi intézkedések során többi közt abban is megállapodtak, hogy az ellenség közeledését egymásnak tüjtelzésekkel adják tudtára. Dobó a tüjtelzést a lévai várbán már el is rendelte, ahonnan egyik oldalon Szityna vára, a Garam völgyében pedig a garamszentbenedeki őrtorony azt felfoghatta s a berzencei várhegyen át Ujbánya, Zsarnóca és Garamszentkereszt felé továbbította.³⁾

Olykor-olykor azután, hogy valami látszata is legyen, Bécsben is megmozdultak. Így 1566-ban Miksa király a veszélyeztetett Korponára De Latour Jeromos kapitányt küldte egy zászlóalj német gyalogsággal, melyből nemsokára 50 embert Léván, 50-et pedig Bakabányán helyeztek el.)

Hát bizony ez a törökök állandó portyázásai ellen ugyancsak kevés segítséget jelentett, amikor a véghelemek inkább lovasságra lett volna szükségük. Az 1567. 20. tc. is azt sürgeti, hogy Ujvár, Surány, Léva, Komjáthi, Korpona, Divény és Kékkő végvárakban állandó lovasság tartandó. Dobó Istvánnak pl. Léván 1562-ben mindössze 200 főből álló őrsége volt. 1564. április 4-én a szécsényi csatában Lévának és Korponának majdnem egész őrsége odavesztett. Oláh Miklós rendeletére Gyöcsy György oláhujvári kapitány 150 lovasával és 50 gyalogossal őrizte hetekig a két várat. Ha a török tudta volna, hogy a végvárak ennire védtelenek, az összes végvárakat jőformán karcspás nélkül foglalhatta volna el.

A veszedelem első sorban a legközelebb fekvő bányavárost, Bakabányát fenyegette, amely hírtelen támadás esetén csak Lévára támaszkodhatott. A végvárak ennek folytán állandó levélösszeköttetésben állottak egymással. Így 1566. május 25-én Kapronoky Mihály garamszentbenedeki prefektus figyelmezteti a bakabányaiakat, hogy értesülése szerint a török bég Esztergomból valamelyik éjjel rablásra készül, állítólag Taszárra. „De én azt nem vélem, hogy arra menjen, mert im harmad, vagy negyed napja, hogy kijött a bíró Esztergomból. De ki tudja a török szándékát. Ahová utat ad, nem oda megyen, hanem máshová. Azért Kgd vigyázzon, ha itt valami lézen és lövést avagy egyéb jelt hall, Kgd hozzánk siessen. Ismétlően az mennyien lehet, készen leszünk.”⁴⁾ Bakabányát a törökök legkönyebben közelíthették meg, mert erdő vette körül, amelyben elrejtőzhetek.

Már 1564. április 18-án a város pástorait elfogták és részben megsebesítették, azonkívül néhány polgárt elfogtak és elhurcolták. A város Selmechtől legalább 30 jó puskást kért. Április 26-án újból egy török csapat mutatkozott a város előtt.⁵⁾ Bakabányának vitéz kapitánya Barbarich Horváth György azonban résen állott. 1570. május 25-én Amhat nógrádi és drégelyi szandzsákbég a várost meghódolásra s adófizetésre szállította fel, 1 hét mulva pedig újból megfenyegette.⁶⁾

1571. ápr. 3-án Forgách Simon dunáninneni főkapitány Léván járt és éppen lóra akart ülni, hogy Surányba visszamenjen, amikor

¹⁾ Matunák. Korpona várkapitányai. 16.

²⁾ Kath. Szemle. 1899. 418. és 605–606.

³⁾ Matunák. Drégely és Palánk 6.

⁴⁾ U. o. 10, 12.

¹⁾ U. o. 174.

²⁾ Balogh I. m. 132.

³⁾ Matunák. Z dejin stb. 368, 369.

KÜLÖNFÉLÉK

Pünkösdhétfőn lesz Léván az „Anyák napja”, az összes lévai jótékony szervezetek közreműködésével a katonai lövésében. Az ünnepélyt a Járási Fialságot Védd Egyesület rendezi s ezalkalommal választják meg az elhagyatott és árva gyermekek „Védanyját”. Az egyesület f. hó 12-én lezajlott bizottsági ülésén erre a megtiszteltetésre a következő hölgyeket jelölték (abc sorrendben): 1. Boromissa Tivadarné, 2. Cibulka Edith, 3. Fizély Lenke, 4. Koričánsky Vilmosné (Pukanec), 5. Kostyék Józsefné, 6. Lieberman Jakabné, 7. Offermann Ágostonné, 8. Dr. Priszner Gy.-né, 9. Dr. Ravasz Viktorné, 10. Dr. Smeke Istvánné, 11. Simko Károlyné, 12. Steiner Ernőné. A választásra szolgáló szavazó lapot a pénztár minden 3 K-ás fejéhez ingyen fog adni, amely jegy ható oldalára vagy a fenti hölgyek sorszáma, vagy a sorszám és név irandó. A pénztár mellett lesz az urna, ahová a szavazó lapok bedobandók. Este 6 órakor az urnát kinyitják és az erre megválasztott bizottság megállapítja a választás eredményét. A megválasztott „Védanya” vándor ezüst serleget fog kapni, amit a szociális tevékenység felbuzdítására ajándékul kapott az egyesület. A megválasztott „Védanyának” a neve a serlegbe lesz véve. A választás egy évre szól, ha a jövő évben más lesz megválasztva, akkor a serleget az újonnan megválasztott védanya kapja meg. Az egyesület vezetősége ezután is kéri a t. közönséget, hogy az ünnepségen minél nagyobb számban vegyen részt.

Kriszán Károly képiállítása. Holnap este zárul be a városkötés nagyereményben Kriszán Károly kollektív kiállítás. Kriszán Zsarnócán él s ott festi a mi szépséges Garamvölgyünk festői tájait, erdősoros hegyeit, az üde völgyekben megbújt apró falvaival, egyezőval azt a kies tájat, amelyben annyi gyönyörűséggel merülünk el, amidőn utunk a Tót kapu keresztül felfelé vezet. Kriszán szép vásznainak szemlélője örömmel fedezi fel az ismerős helyeket, melyek szépségében már megfűrösztötte lelkét. Ám de az

ő meglátásai teljesen mások mint a miénk, mert ő a lelkén áthangolja a természet edta objektív formákat, megleszi a levegő finom rezgéseinek vibráló s váltakozó zínshálóját s ezek a zínnek jellemzik lépeinek valódi hangulatát s edják meg a művész által az anyagba rejtett egyéni életet. Nagy előnye Kriszannak, hogy semmiféle túlzó „izmus” nem rontotta meg látását. De lelkét nem borítja lángba a tavaszi pompájában virágzó élet sem, vagy a nyár firok pipacsának tündözése, öt leginkább csak az utolsó napsugarak, az Október, Őszi táj, Felhős táj, Estefelé, bánatos hangulatai hangolják a palettához. Ugy-látászik, hogy Kriszán lelkét is fogva tartja az a komor alaphangulat, amelyet a mai sulyos élet és gond szinte nyomasztóan rákényszerít ez ifjú művész gardára. Szinte üdítőleg hat a lelkünkre, midőn egy-egy élénkebb zínében tartott vászna előtt meglátunk (pl. Kistemplom Benedeken.) Bármilyen zsugori módon bának is Kriszán a napsugárral, a fény elosztásával, az igazhatatlant, hogy egy-egy odavetett csillogó fénykévével megpöpö hatást (ud elérni), mert a napfény által megvilágított tér hangulata a nécek komorságában bájos kontrasztjával annak üdítőben hat. Egyará képen ott látjuk a selmechányai Gwerk Ödön erősen egyéni és karekterisztikus piktúrjének hatását a bigyóként kurzó jellegzetes földszög vonalakkal, de Kriszánál hiányzik ezekből a hullámzásokból az a benső dinamikus erő, amely Gwerk vásznain szinte leiptró robusztus erővel megleveleltia vonalakat. Ebből némelyek Kriszánt már ahöz a festői irányhoz hajlandók sorolni, amelyet Gwerk és Benka képviselnek a szlovenszkozi piktúrában, ezt azonban ma még talán korai lenne így egyszerűen konstatálni, ennek megállapításához még nagyobb művészi fejlődési periódusra van szükség Kriszánnak, aki még csak most állott ki első ízben itt Léván műveivel a nagyközönség bíráló szeméi elé. Ez a bemutatkozás egyébként igen rokonszenves, még akkor is, amidőn egyik-másik képen a fiatalos kiforratlanság jelei tűnnek fel s a kompozíció lezagságát állapíthatjuk meg (pl. s Keservei kenyer című nagyobb arányú vásznan), amiben egy szép tehetség, de még az

indulás forrongásában levő fiatal művész kibontakozásának lehetünk tanúi. Mindenesetre ez a bemutatkozás külön azért is örömmel töltött el bennünket, mert évizedek mulva — Bosznay István után — a Garamvölgy romantikus természeti szépségeinek ismét akadt megszólaltatója és művészi hirdetője.

A Lévai Kereskedelmi Csarnok f. hó 22-én, vasárnap délelőti fél 11 órakor a Lévai Kaszinó nagyereményben évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagokat ezuton is meghívja. A közgyűlés tárgya: 1.) Előnöki megnyitó. 2.) Titkári jelentés. 3.) Pénztári és számvizsgáló jelentés. 4.) Alapszabályok módosítása. 5.) Elnök és titkár választása. 6.) Indítványok.

A Nyitra és Garamvölgy ut-összeköttetésének megjavítása. A Középszlovenszkozi Nemzetgazdasági Megye közönlény írja: A Nyitra és Garamvölgy eddig csak két uttal van összekötve, mégpedig a Szentkereszt—Privigye és a Kálna—Nyitra utvonallal. Ezen országutak között 60 km. távon nincsen más összeköttetés a Zsarnóc-országnyi uton kívül. Ez az országút bár egészében jó karban van, a távolabbi forgalom részére használhatatlan, mert a megszállt átjárója Velke-Polenán kb. 3 km. hosszúságban már 1926-óta rendezésre vár. Az építési terv az országos hivatalnál már elővann készíve s a K. N. M. sürgeti a pénzügyi hozzájárulások folyosítását, mert az átépítési életkérdés Középszlovenszkoznak idegenforgalmi szempontból is. Ugyanis ezen az uton közelíthető meg legrovidebben Morvaország Zólyom—Zsarnóca—Oszlány—Ban-trencsáni hágón keresztül Hroznokovsky—Uhorsky-Brod felé.

Az Országos Hivatal ösztöndíjai középiszkolások részére. Az Országos Hivatal kiírta a pályázatot a középiszkolások részére 500, 750, 1000 Kc-t ösztöndíjakra összesen 350.000 Kc értékben. Az ösztöndíjakra középiszkolai tanulók pályázhatnak, akik cseh-szlovák állampolgárok, vagyontalanok és legalább jó eredményt mutatnak fel. A kérvényeket az előírt formulán folyó évi június hó 15-éig kell benyújtani az illető

szolgája a nőgrádi kémtől megtudta, hogy a török Bakabánya megtámadására készül. Forgách Nyitráról 100 lovas rendelt védelmükre s a bányavárosoknak is meghagyta, hogy 100 gyalogost küldjenek.¹⁾ Julius 14-én az új bég a nőgrádi és drégelyi törökökkel három csapatban Bakabánya alá jött, az aratókat megtámadta, 2 legényt, 1 leányt és 7 embert rabnába hurcolt. Nemrég pedig Tótkabáról 300 márhát hajtottak el.²⁾ 1573-ban a törökök ismét Bakabánya ellen készültek. A bányavárosok július 9-én ezt megírták a királynak s arra kérték, hagyja meg Forgách főkapitányt, hogy a végekre jobban vigyázzanak és szükség esetén segítségre jöjjenek. A király aug. 6-án értesíti a bányavárosokat, hogy a budai pasát levélben figyelmeztette, hogy hagyja a bakabányaiakat békében, miután ők sohasem hódoltak meg s a békéketés értelmében minden új hódolattal tilos. Ha pedig a pasa az ellenségeskedést meg nem szüntette, a Portának fogja bejelenteni.³⁾ Nos a törökök békét hagytak Bakabányának, ehelyett azonban Garamszentbenedek városát égették fel.⁴⁾

Ugy látjuk, hogy a végvárak őrsége a béke tartama alatt pusztán a védelemre szorítottak, a törökök azonban a békevel mitsem törődtek s amikor tehették, esztogrom, párkányi, nőgrádi stb. váraikból kisebb-nagyobb portyázásokra ki-kiirándultak. Így írja Verancsics érsekprimás 1571. július 10-én: „Az esztogrom bég majdnem naponta inti végvárainak kapitányait, hogy a békét tartsák meg, ő maga azonban nem szűnik meg övét prédálásra különféle irányban kiküldeni. Ma éjjel Baracska faluig jöttek, ahol néhány aratót elfogtak. Akiknek a mi (az érsekujvári őrség) és a lévai katonák elég gyorsan segítségükre siettek, de nem találták őket, mert a zsákmányolás után az éjnek palástja alatt hazatérték.”⁵⁾

Verancsics érsek Ghyczy Györgynek, érsekujvári kapitányának, aki jelentette, hogy a törökök Lédec körül járnak, 1571. szept. 20-án a következő utasítást adta: „Ezek ellen valamit cselekedni nincs megítélva, mert ezek jöttek a mi birtokainkba. Lehet tehát őket jogosan elfűzni, elfogni és levágni. De ne küldj senkit a mieink közül, hogy eme ellenségeinket otthonjukban megtámadja, mert ezt ő császari felsége tiltja. A mi katonáinknak a megvédését azonban nem tiltja. Tartózkodjál tehát a csatázók kiküldésétől, de az ellenségtől kiküldöttüket nyugodt bizottsággal visszaűzheted. Csak őrizd meg emlékeztettedben, hogy ha Ő felsége az eseményeket tudni óhajtáná, azonnal kész lehess az okadatolással, úgy, mint azt jelenleg is kívánja.”⁶⁾

Azért bizony nem egyszer megtörtént, hogy végváraink kapitányai megtorlársképen a törökök területeire törtek. Ha azután vállalkozásuk sikerült és főkép, ha a zsákmányból Bécsbe is küldtek, semmi bajuk nem esett. De ha kirándulásuk kudarcra végződött, Bécsnek haragját vonták magukra.

Mint említettük, Dobó István halála után fia Ferenc lépett a lévai vár és uradalom birtokába, egyuttal Bars vmegye főispáni székebe is. A hagyaték rendezése és felosztása azonban csak 1578. július 31-én történt a vmegyének kistapolcsányi gyűlésén. Szelezsényi Gáspár alispán, Tajnai Péter és Törey Albert főszolgabírák ruszakai Dobó Ferenc kérésére jun. 1-én a lévai várbán megjelentek s ott Aranyossy István lovas kapitány, Thopos Ferenc lovas vicekapitány, Lipthay György a véghegyek barsi dikátora, Palásthi Paska Lázár és Setékuthy János szomszédok jelenlétében Szentlászló Boldizsár gondnokot, Belychych Domonkos számadót, a vámszedőt és egyéb tisztviselőket behívták és eskü alatt ostromták szét a ruszakai Dobó István hagyatékában levő összes ingóságokat a bor kivételével Dobó Ferenc és Sulyok Sára, Dobó István özvegye, most Keresztszeghi Csáky Pál neje közt — a gabonatermést valamint egyéb értékeket, amelyeket a lévai várbán találtak ugy, hogy az összes termények és értékek 1/6-át az özvegy kapta. A neki jutott rész a lévai várbán helyzetetett el addig, amíg az özvegy azt el nem szállíttatja.

Patachych György, a lévai vár parancsnoka azonban Dobó Ferenc nevében tiltakozik az ellen, hogy ha a törökök támadása vagy túlzés esetén Csákynek ingóságaiiban kár esnék, őt azért felelősségre vonhassák.¹⁾

Dobó Ferenc nem Léván lakott, amiért is a vármegye 1576. május 31-én tartott gyűléséből arra kérte őt, hogy a vármegyében lakjék, miután a vármegye fontos ügyei az ő — a főispán — személyes jelenlétét kívánják meg.²⁾ A lévai vár kapitányi tisztjével martonosi Ispán István bízta meg, akit még 1581-ben is Léván találunk. Egyuttal dunáninneni vicekapitány is.³⁾ A fenti Patachich György 1578-ban a lévai vár prefektusa, Korpády Pál pedig 1576 — 1580. években Léva várnagya, Aranyossy István pedig 1580-ban a vár prefektusa volt.⁴⁾ Minthogy ugyanazon időben kapitány, prefektus és várnagy szerepel, mind a három külön tisztséget jelent.

1) U. o. 13.

2) U. o. 16.

3) Matunák, Drégely és Palánk. 21.

4) Eszt, kápt. It. Lad. 25, 4, 1.

5) Némethy i. m. 89.

6) Némethy 90.

1) Botka i. m. 193—194.

2) U. o. 183.

3) Századok 1907—821. Matunák i. m. 31.

4) U. o. 36.

középiskola, vagy internátus igazgatósága útján. A pályázat részleteit a Krajinsky Vestnik f. é. május 1-én megjelent 13. száma tartalmazza.

— **Eljegyzés.** K. Lovas Julianna és Lencoh Alajos jegyesek Léva. (M. k. é. h.)

— **Eljegyzés.** Feldmann Zsigmond és Grosz Sárika jegyesek. (M. k. é. h.)

— **A lévai járás bűrpárosainak manifesztációja gyűlése.** A lévai járási ipartársulat kötelekébe tartozó összes cipész és csizmadia kisiparosok május 22-én vasárnap d. e. 9 órákor Léván az ipartársulat hivatalos helyiségében manifesztációt tiltakozó gyűlést tartanak a cipőgyári lerakatok ügyének, továbbá az igazságos és egyöntetű megadotatás, a cipész és csizmadia kisiparosok sérelmeinek orvoslása, nemkülönben a forgalmi-adó tárgyában. Felkérjük az érdekelteket, hogy ezen demonstrációs tiltakozó gyűlésen a saját érdekében lehetőség szerint mindnyájan jelenjenek meg, hogy ezzel is kifejezést adhassunk a jelenlegi válságos viszonyok és a gyáripar okozta kétségbeesés és teljes megsemmisítésének maga után vonó helyzetünk tarthatatlanságának. A lévai járási ipartársulat, cipész és csizmadia szakcsoportja.

— **Bogdán-Faragó Goethe estje.** Bogdán Erzsé és Faragó Ödön által rendezett Goethe-est csütörtökön zajlott le a város-háza nagytermében kicsi, de lelkes irodalombarát közönség előtt. Faragó Ödön Pünköszt Andor Goethe tanulmányának felolvasásával, vagy helyesebben mondva, pompás előadásával vezette be a Goethe-centennárium alkalmából rendezett irodalmi emlék-estét, majd Bogdán Erzsé ismert és többször méltatót egyéni előadói művészetével interpretált Goethe költeményeiből eredetiben. Faragó Ödön régi színészi multjának egy pár kedves és vidám epizódját adta elő szórakoztatón, majd ismét Bogdán Erzsé magyar, szlovák és Goethe verseket adott elő élvezetesen, megkapó művészi módon.

— **Lévai színházú festőművész nagy sikere Olaszországban.** Mindég ösztöne fém fog el bennünket, amidőn valamely tőlünk elszakadt földünk sikeréről számolhatunk be. Bármily kis város is a mi Lévánk, azért fiai szinte mindenütt ott találhatók, ahol a magyar akarat, tehetség és életrelvélőség tanúbizonyságát kell megértesíteni. Ezek sorába tartozik Szalay Pál is, az elszakadt lévai „gyökér”, aki a nyiregyházi gimnázium rajztanára s festőművész, számos magyar irodalmi mű kitűnő illusztrátora és freskófestő. Szalay Pál egyik monumentális festményét, Nyiregyháza város alapítását a közműveltség leplezte le, a római kiállításon az olasz állam vásárolta meg egy pár vásznan, most pedig a firenzei akadémia nagydíjjal tüntették ki a művészt, aki igazán csupán istenadotta tehetségének erejével küzdötte fel magát az éle, ami csak annál értékesebbé teszi számára a nagy kitüntetését. Szalay Pál kitüntetéséről a „Keletmagyarország” a következő sorokban számol be: Értékes szép kitüntetés érte városunk kiváló festőművészt, Szalay Pált. A pár héttel ezelőtt megnyílt milánói nemzetközi képiállításon Szalay Pál is kiállította 20 darab magyar tárgyú tempera festményét. A kiállításon a világ minden részéből mintegy 17 állam kiválóbbnál-kiválóbb művésze vett részt. Az elmúlt napokban tilt össze a zsűri, hogy a díjazásokat megosztja. Antonio Sédri, a firenzei képművészeti akadémia világhírű műtörténésze most levélben értesítette Szalayt, hogy kiállított festményeit a firenzei akadémia nagydíjjal tüntették ki. Felkerestük az elvonultan élő művészt Tüzoiló-utcai műtermében. Amint beléptünk a kapu, már a külsőségek is elárulják, hogy egy művész otthonában járunk. Kertjének zöldülő pázsitját apró szobrok díszítik és a szép szökőkútból lassu csobogással ömlik a víz. A hatalmas műtermében, mintegy háromszáz darab kép tarka színpompája között találjuk Szalay Pált. Kezében paletta és ecset. Dolgozik. Hatalmas 3—4 méteres vászon van előtte. Legújabb kompozíciójának csak kontúrjai látszanak még. Szerényen, nem az újságíró számára jegyzi meg: — Régi vágyam váltom valóra, „Toldi viaskodását a farkasokkal” festem meg. Az egyik kis asztalkán a legnagyobb olasz újságtól, a Corriera Della

Sera-tól érkezett levél fekszik. Kérésre lefordítja magyarra. Többek között azt írja a nagy olasz lapkioszern igazgatósága, hogy „tudomásra hozzuk, hogy a milánói nemzetközi kiállításon, műveiből két képet megvásároltunk. Tökéletes munkájához gratulálunk s egyben kérjük beleegyezését, hogy két színes grafikáját, legelterjedtebb lapunkban, a Corriere del Piccoliba sokszorosítva lekötöljessük.” Talán mire e sorok napvilágot látnak, a kiváló nyiregyházi festőművész két színes grafikája: „Az olvasó fiú” és a „Csikós” már az olasz nép milliói között fogja Szalay Pál nevét a hírnév szárnyára venni.

— **Megrövidített bankjegyek hoznak forgalomba ismeretlen csaliók.** Nem mindennapi igazán különös felfedezést tett e hét folyamán a lévai postahivatal egyik tisztviselője. Rájött arra, hogy 10—20 és 50 koronás bankjegyek között több darab van, amely a szabályos méreténél rövidebb 8—10 milliméterrel. A felfedezést hosszabb tanulmányozás követte, amely azzal a meglepő megállapítással járt, hogy a bankjegyeket csalió rövidíti meg a maga hasznára, mert több felvágott bankjegyből raffinált manipulációval végül is összeragasztott egész bankjegyet marad a csalónak. Amidőn ezt a manipulációt a postán tanulmány tárgyává tették s utána konstruáltak, megállapították, hogy csak olyan ember lehet a csalió akinek nagyobb mennyiségű bankjegy szorták állanak rendelkezésére, mert igazán nagyobb csomó bankot kell felvágni, hogy végre egész darab jusson neki. A csendőrség megindította a vizsgálatot, azonban nem tudni még eddig, hogy a különös ötlet kerezült vitéle Léván történet-e, vagy idegenből kerültek a lévai postára a megkurtított bankjegyek. Tanácsos lesz vizgálni tehát a bankokéra, mert a hiányos, megkurtított bankjegyeket csak levonással fogadják el az állami pénztárak. Jól nézünk meg tehát a bankoktat.

— **Színlelőadás az árvalahéj járára.** A lévai Keresztény Munkás Egyesület e hó 9-én a városi színházban sikerült színlelőadást rendezett a lévai árvalahéj járára. Ez alkalommal az egyesület törekvő műkedvelői gárdája megismételte Ujházy György: A Belezény asszonyok című 3 felvonásos vígjátékának előadását. A kedvesen megrendezett és a műkedvelők által lelkesedéssel, nagy buzgalommal lejátszott színlelőadás nagyobb látogatottságot érdemelt volna. Sajnos azonban a mai nehéz viszonyok mellett közönségünket a jótékony cél sem képes felrészni közönyösségéből. Vagy talán nem is a viszonyokban van a hiba, hanem az emberek nem törődömiségében, mert az előadásról éppen azok hiányoztak, akiknek még ma is módjukban van pár koronát áldozni anélkül, hogy azt megérezzék. Am azok, akik a kedves színlelőadáson megjelentek, nem bánták meg, hogy eljöttek, mert jól emulattak a tavaszi hangulatu vidámságon és amellet a szegény árkról sem feledkeztek meg. Az előadás minden tekintetben elismerésre méltó volt. Az ügyes rendezés a darabhoz illő szép hangulatos díszletetés már egymagában fel sikert jelentett. Maguk a szereplők pedig egytől egyig mind élvezetes alakítást nyújtottak, így a hálás közönség nem győzött eleget tapsolni a szereplők pompás játékának.

— **Jézus szive ünnepély Garamszentbenedekben.** Junius 4. és 5-én, Jézus szive ünnepén nagy ünnepélyre készülnek a garamszentbenedeki szalézianusok. Az ünnepélyek Krisztus szent vére relikviájának kitételével fognak megtartatni s az ünnepélyes szent. misét Bubicns Mihály rosznyói püspök fogja pontifikálni.

— **A csehszlovák autótaxik ismét szállíthatnak utasokat Esztergomon át Magyarországra.** Párkányi Iaptársunk írja: Ismeretes az esztergomi hatóságoknak az a sérelmes intézkedése, hogy a csehszlovák autótaxikat meggátolta abban, hogy utasokat Esztergom város határán túl is szállítsák. A párkányi berautótulajdonosok megbízásából Bartal Dezso taxitulajdonos eljárta a magyar belügyminisztériumnál, ahol önkényesen minősítették az esztergomi hatóságok eljárását és intézkedtek, hogy a sérelmes eljárást megszüntessék meg és a reciprocitás elve

alapján ne gátolják meg a csehszlovák berautókat abban, hogy csehszlovák területéről hozott utasikat bármely magyarországi városba vagy községbe szállíthassák.

— **Letartóztaták a varasnyói betörőbanda hetedik tagját is.** A Garam völgyében hónapok óta garázdálkodó s fel-fegyverkezett betörő banda hetedik s egyben utolsó tagját is letartóztatta a csendőrség. A bandának ez a tagja, ifju Petrács János varasnyói lakos a betörőtársaság kérekerítésekor katonai szolgálatot teljesített, gyakorlaton volt bevonulva Brűxre, ahonnan e héten tért vissza. Petrást a lévai vasuti állomáson már a csendőrség várta. Petrács számolt ezzel, mert az ellenkező oldalon szállt ki a kocsiból s menekülni próbált a rá várakozó csendőrök elől, de elfogták őt. Pónteken kísérték át a komáromi államügyészség fogházába, ahol most már az egész vakmerő s hirhedt társaság együtt van s várja a fő tárgyalást, melyen számonlét fognak a sok betörésért.

— **Nővekszik a csehszlovák visszavándorlás.** Az utóbbi időben a gazdasági válság következtében az összes államokban rosszabbodtak a viszonyok és mindenütt külön intézkedésekkel védik a honi munkapiacot. Ez főleg a külföldi munkásokat érinti mindenütt. Ezért mindenütt növekedőben van a visszavándorlás. Az állam a külföldi csehszlovákok támogatására 4.5 milliót fordít. A statisztikai adatok szerint külföldön összesen 680.989 csehszlovák állampolgár él.

— **Halalos lövésár.** Csuday István oroszokai földműves a lévai vásáron járt, ahol lovat készült venni. Ki is nézett magának egyet és éppen körüljárta, hogy jól szemügyre vegye, mikor a ló váratlanul felugrott és Csudait patkójával éppen fejbe találta. A szerencsétlen gazda nyomban kiszenvedett. Hozteszté haza szállították és nagy részvét mellett helyezték örök pihenőre.

— **A vasárnapi itéletlőd.** Mult vasárnap embermelékezt őta nem tapasztalt hatalmas zivatar volt vidékünkön. Az eső később aprószemű jéggel volt keverve, ami a szőlőkben és gyümölcsösökben károkat okozott. A villám számos esetben lesújtott a szőlőhegyeken több fat láthatni, melyeket a villámcsapások sértettek meg. A lévai bolgár kertészek nagyobb károkat szenvedtek a vízmosás következtében. A sebes zápor sok helyütt ki-mosta a veteményeket. Vasárnap délután Léva nyugati határa valóságos tenger képet mutatva, de a víz azután gyorsan letakarodott a vetésekről. Az apró vadállomány is megérezte a nagy furdót s bizonyára sok pusztult el belőle. A sűrű villámcsapások csak egyetlen helyen okoztak bajt, mégpedig Felsőszombornán, ahol Havran István gazdálkodó lakóházán, dacára a sűrűn zuhogó esőnek feigyuította a villám. A kar 25 ezer korona, ami csak részben térül meg a biztosítás által. Püszegymaton halalos áldozata is van az itéletlődnek, Bajkai Vilmos tiz éves fiúcska, akit a Szikincs partján játék közben ért a kritikus idő, a folyóba vezetett. Holttestét napok mulva vetette fel a víz.

— **A forgalmi adó és fényűzésről adó kézikönyve magyar fordításban jelent meg.** Ezen könyv segítségével az adózó fél az esetleges téves adókövetés és bírságolás ellen sikeresen tud védekezni. A könyv körülbelül 400 oldal terjedelmű s részletesen foglalkozik a vallomásokkal, revíziókkal, jogorvoslatokkal, adóvisszatérítéssel és büntető határozatokkal, ára 55 Kt. Kapható Nyitrai és Tarsa könyvkereskedésében.

— **A fűrdővendégek vasuti kedvezményeinek újra való rendezése.** A vasuti minisztérium a mult évi tapasztalatok alapján a csehszlovák fűrdők látogatóinak adott vasuti kedvezményeket újra rendezte. A fűrdővendégek tudvalevőleg 50 százalékos kedvezményt kaptak a visszautazásnál, ha legalább tíz napig tartózkodtak a fűrdőhelyen. Ezzel a kedvezménnyel azonban sokan visszaéltek olyan módon, hogy az odautazásra a legrövidebb utvonalat választották, a visszautazásnál pedig nagy körutakat tettek. Ez évben az 50 százalékos kedvezmény csak a közvetlen utra vagy Prágán át lesz érvényes. A kedvezményben részesülő fűrdőhelyek jegyzéke változatlan maradt.

— **Az Orient Kínóban** ma, vasárnap d. u. 2 és 4 órakor népelőadás olcsóhelyiségekkel. Ken Maynard és Tarzan a csodáló. Sennor Amerikano, nagy kalandor filmben! Este A fehér mámor, elragadó nagy sportfilm, világhírű sibiánokkival, csodás téli tájkakkal. Utolsó előadás! Holnap d. u. népelőadás: A karavánok réme. Hétfő, kedd, szerdán Ember vagy vámpír? A magyar-angol dialógú izgalmas darabban a magyar Lugosi Béla habilincselő szerepet kreál. Péntektől egész héten a legújabb slágerfilm ujdonság! Német filmporrett: Ősésége szórakozik. Ebben az elragadón bájos oparettben lép fel először Miss Hungária, Tasnády Fekete Mária, ami külön szenzációja a filmnek.

— **Miss Hungária az Apolló mozgóban.** Pünkösdtől két ünnepep este tovább megy szenzációs érdeklődés mellett a világhírű magyar Hippolit. Ma d. u. olcsó népelőadás: Egy londoni éjszaka titke, hétfőn d. u. Pat és Patachon a fűrdőben. Csütörtöktől végig egész héten a legújabb slágerfilm ujdonság! Német filmporrett: Ősésége szórakozik. Ebben az elragadón bájos oparettben lép fel először Miss Hungária, Tasnády Fekete Mária, ami külön szenzációja a filmnek.

Szent-Ivány Valéria, Szent-Ivány Endre ny. főszámtanácsos leánya, aki a múlt évben Budapesten a zeneakadémiai tanulmányait jó sikerrel befejezte, most a prágai zeneakadémián a zongora, mint főtanteremtől, az államvizsgát kitűnő sikerrel letette. Tanítványokat elfogad.

Május 15-én nyílik meg a fűrdőszalon Mad'arovoén. Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy a fűrdő érvadot a mai nappal megnyitottam u. m. tükör-, kád- és strandfűrdőt, ugyancsak a vendéglőt is ahol állandóan meleg és hideg ételek, hűsítő italok kaphatók. Elsőrendű konyha. Penzió rendszer napi 26 Ké. állandó cigányzene. Számos látogatást kér STRBA GÁBOR fűrdőbért, vendéglős.

Kosmetikai intézet Dr. FELDMANN MIKSÁNÉ. Egyéni arcápolás. Hajszájak végleges eltávolítása. Modern kezelés mindenemű szépségéhibára „Cosmetique Individual” Mártónffy u. 18.

Május 15-én nyílik meg a fűrdőszalon Mad'arovoén. Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy a fűrdő érvadot a mai nappal megnyitottam u. m. tükör-, kád- és strandfűrdőt, ugyancsak a vendéglőt is ahol állandóan meleg és hideg ételek, hűsítő italok kaphatók. Elsőrendű konyha. Penzió rendszer napi 26 Ké. állandó cigányzene. Számos látogatást kér STRBA GÁBOR fűrdőbért, vendéglős.

Kosmetikai oltó viasz, fa permetszők: Dandrin neo Dandrin és dohány kivonat. Állat táppork: Pakt stb. Sebktőző szerek, haskötő, sérvkötő és gumiharisnyák. Foto és optikai cikkek. Kosmetikai különlegességek egyedül nagyban raktára PICK ENDRE medicinal drogeria Levica.

Jóteknység.

A Lévai Nőegylet által a farsangi estély helyett indított jegymegváltási akcióra újabb a következő összegek érkeztek az árvaház javára : Özv. Kern Albertné 20, Kern Oszkárné 20, Weisz Imréné 20, Behula Julia 50, Lachky Elekné 50, Orstein Jenőné 15, Turi-Nagy Jánosné 30, Csvirík Círil Bátorce 10, Jozsefcsek Géjáné 20, Krisztek Mártonné 20, id. Frasch Józsefné 50, Borcsányi Béláné 30 Ké.

Köszönet nyilvánítás.

A Ker. Munkás Egylet vezetőségének, műkedvelő gárdájának és az előadások közreműködő rendezőségének, akik a szindarabnak az árvaházjára történt előadását lehetővé tették, ugyancsak Akács Józsefnek a szindarab szép lerendezéséért, Denk Jánosnak a színházterem díjtalan átengedéséért hálás köszönetemet fejezzen ki az árvák nevében.

Offermann Ágostonné, alelnök.

Vasuti menetrend 1932 máj. 22-től.

(Utányomás tilos.)

Bratislava	Nové-Zámky	Levice
indul	érkezik indul	érkezik
3.25	4.40 5.21	7.15
6.04	Slov. Meder	8.34
7.30	" "	10.45
11.00	13.19 " 14.00	16.01
17.10	Slov. Meder	20.21
20.02	21.22 21.56	23.42

Levice	Nové-Zámky	Bratislava
indul	érkezik indul	érkezik
5.11	Slov. Meder	8.28
7.20	9.10 9.28	10.49
13.12	14.55 16.15	18.40
16.23	18.08 20.10	22.10
19.35	Slov. Meder	22.56
22.30	" "	1.03

Parkan	Levice	Zvolen
indul	érkezik indul	érkezik
—	— 4.39	7.15
5.17	7.12 7.24	9.42
—	— 8.37	10.15
—	— 10.54	12.54
11.20	13.05 13.33	Žarn. 14.56
—	— 16.12	18.40
18.49	20.29 20.33	22.40
20.44	22.22 —	—

Zvolen	Levice	Parkan
indul	érkezik indul	érkezik
3.18	5.05 5.30	7.19
5.00	7.09 7.27	9.13
—	— 10.48	14.33
10.41	13.02 —	—
—	— 16.13	18.02
13.50	16.10 —	—
17.17	19.25 20.44	22.34
20.52	22.27 —	—

Levice	'Čata'	Šahy
indul	érkezik indul	érkezik
5.30	6.11 6.38	7.33
7.27	8.31 —	—
10.48	11.51 12.01	12.59
13.30	14.35 15.21	16.17
16.13	17.19 19.32	20.28
20.44	21.55 22.00	22.51

Šahy	Čata	Levice
indul	érkezik indul	érkezik
3.50	4.42 5.49	7.12
7.35	8.34 8.45	9.48
—	— 12.03	13.06
13.00	13.56 14.45	15.49
16.18	17.15 19.28	20.29
20.40	21.41 —	—

Levice	Kozárovce	Zl.-Moravce
indul	érkezik indul	érkezik
4.39	5.03 6.53	7.55
16.12	16.32 16.36	17.39
20.33	20.51 20.52	21.50

Zl.-Moravce	Kozárovce	Levice
indul	érkezik indul	érkezik
5.25	6.25 6.51	7.09
14.20	15.22 15.52	16.10
18.01	18.58 19.08	19.25

Budapest oda és vissza

Levice indul	5.30 B-pestre ér.	10.53
" "	7.27 " "	14.27
" "	10.48 " "	19.40
" "	16.13 " "	21.40
Budapest Keletl indul	9.05 Levice-re ér.	16.01
" Nyug. "	14.10 " "	20.29

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1932. május 7-től, — 1932. május 14-ig.

Születés.

Katona László	Ghymessy Julia leánya Judit Erzsébet — Varga János Bartal Erzsébet leánya Magdolna — Procházka János Kovács Borbála fia János — Szalay János Jakabik Erzsébet fia László — Spirek Ferenc Brodziansky Mária halva szül. fia.
---------------	---

Házasítás.

Koncz János 62 éves — Toman János 60 éves — Rosko Rozália Eleonóra 15 napos.
--

A „Bars” rádió műsora:

A budapesti műsornál minden hétköznapon: 9.30 Hírek. 9.45 Hangverseny folyt. 11.10 Nemzetközi vizelés. 12.— Déli harangszó. 12.25 Hírek. 12.35 Hangverseny folyt. 13.— Pontos időjelzés. 14.30 Hírek. 15.— Piaci árak, árfolyam hírek. 16.45 Pontos idő, hírek. 22-23 között pontos idő és hírek.

Vasárnap, május 15.

BRATISLAVA. 17.50 Közvetítés magyar faluból, 18.20 Szlovák óra. 18.50 Gramofon, 22.20 Praha. BUDAPEST. 8.30 Hírek, 9 Református istentisztelet, 10 Egyházi zene és szentesbeszéd a plebánia-templomból, 11.30 Evangélikus istentisztelet, 14 Gramofon, 15 Földművelésügyi előadás „A magyar parlagi és az ugynevezett fájbaromiak a köztenyészésben”, 15.30 Rádiózenekar a Nemzetközi Vásárról, 17 Palló Imre magyar nótákat énekel Magyarai cigányzenekarnak kíséretével, 18 „A valda szuggesztója”, előadás, 18.30 Székely A. zongorahangy. 19.10 Sporteredmények, 19.20 Zenekari hangy. 20 Erdélyi est, Majd: Az Ostende-kávéház szalon-, jazz- és cigányzenekara. PRAHA. 7 Karlsbadi hangy. 12.05 Rádiózenekar, 17.30 Gramofon, 21.25 Verdi: Falstaff I. felv. 22.30 Gramofon. WIEN. 9.30 A bécsi fiúnekek hangy. 10.30 A tengereselek emlékművének letelepezése, 11 A bécsi szimfónikusok, 14.45 Rose-négyes, 17.05 Werba-zenekar, 19.30 Pataky Kálmán dal- és áriaestje.

Hétfő, május 16.

BRATISLAVA. 12.05 Rádiózenekar, 17.50 Haydn-szonáták, 18.50 Gramofon. BUDAPEST. 8.30 Hírek, 9 „A 750 éves zirci apátság a magyar kultúra szolgálatába” felolvasás, 10 Egyházi ének és szentesbeszéd a zirci apátság templomból, 11.15 Unitárius istentisztelet, 12.20 Rádiózenekar a Nemzetközi Vásárról, 14 Gramofon, 15.30 Rádiózenekar a Nemzetközi Vásárról, 17 Reszlethez a „Livia” c. revüoperettből, 18.15 „Műkedvelőkről — műkedvelőknél”, előadás, 18.45 Mocsányi és Lakos hangversenye, 19.20 Operaház előadása I. Seherzade balett 4 képbén, 2 Parsztesbület, Majd Rigo cigányzenekara. PRAHA. 7 Karlsbadi hangy. 10.20 Gramofon, 11 A párisi szláv intézet négyese, 22.20 Gramofon. WIEN. 9.45 A bécsi pappenevőintézet zenekara, szimfónikusok, 12.45 A dóblini munkásdalegylet, 15.20 Sedlak — Winkler négyes, 16.20 Gramofon, 17 Korgold-jazz, 19.10 Lehar: Fraskila c. operettje.

Kedd, május 17.

BRATISLAVA. 16 Gramofon, 16.10 Rádiózene kar 17.30 Zene, 22.20 Schrammel-zene. BUDAPEST. 9.15 Hangy. 12.05 Szalonzenekar, 16 Asszonyok tanácsadója, 17 „Apuka” novella, 17.30 Citerakör hangy. 18.15 Francia nyelv, 18.45 Berény cigányzenekar, 19.45 Boross László előadása, 20.15 Finn-est. 22 „Haydn és Magyarország” előadás, 22.30 Gramofon. PRAHA. 6.30 Zenés ebresztő, 10.30 Népdalok, 15.30 Nebuska fuvalaművész, 17.55 Gramofon, 21 Ondrzsicek-négyes. WIEN. 10.50 Brunner-zenekar, 13.10 Gramofon, 17.05 Macho-zenekar, 20.10 Nemet Mária áriaestje.

Szerda, május 18.

BRATISLAVA. 12.45 Rádiózenekar, 17.55 Magyar óra, 18.55 Gramofon. BUDAPEST. 9.15 Házikvintett hangy. 12.05 Galay cigányzenekara, 15.30 Morse-tanfolyam, 16 Vándor Iván novellái, 17 „Titanic” előadás, 17.20 Hangy. 18.30 Olasz nyelv, 19 „A könyv” előadás, 19.30 Mándits-szalonzene, 20.35 Szimfoniakörrel a Studio-ból „Azra” mese 3 felv. Majd: Radics cigányzenekar. PRAHA. 6.30 Zenés ebresztő, 11 és 18 Gramofon, 18.55 Puccini: Turandot c. operája. WIEN. 11.30 Cerdá-zenekar, 13.10 Gramofon, 16.45 Hangy. 19.45 Szimfónikusok, 20.45 Strindberg-est.

Csütörtök, május 19.

BRATISLAVA. 16 Gramofon, 16.10 Hangy. 18.05 Gramofon, 19.05 Fuvós zene, 22.20 Praha. BUDAPEST. 9.15 Bpesti Koncert Szalonzenekar, 12.05 Szikla férfirkvartett, 16 Állatvédő Egyesület megedulátája, 17 Földművelésügyi előadás „A család-teremtés”, 17.30 A Liszt-Ferenc Zeneművészeti Főiskola zenekari hangy, 19 Angol nyelv, 19.30 Zeitinger Jenő zongorahangy. 20.10 A rádiószakosztály előadása, „Az elektromos gramofon és hangosfilm”, 20.45 Az operett fejlődése IX. rész. Majd Farkas cigányzenekara. PRAHA. 6.30 Zenés ebresztő, 11 Gramofon, 15.30 Kézőzongor hangy 19.20 Vidám óra. WIEN. 10.50 Silving-zenekar, 13.10, 18.05 és 17.50 Gramofon, 20.50 Bécsi kamarakör.

Péntek, május 20.

BRATISLAVA. 16.55 és 18.20 Gramofon. 22.20 Hangverseny. BUDAPEST. 9.15 A Szervánszky sz.-zenekar, 12.05 Házikvintett hangy. 16 „Napi jeremiádák” előadás 17 Gramofon, 18 Györstárs. 18.30 Rácz cig. zenekara. 19.30 „A tanár és a szülők együttes nevelő munkája” előadás. 20 A rádió külügyi negyed-órja. 20.15 „A fúvószeneszek ismertetése.” Majd: A Broadway-Boy jazz-zenekar.

PRAHA, 6.30 Zenés ébresztő, 11, 11,55, 12,20 és 15,30 Gramofon, 18,05 Ondrzsicsek-négyes, 20,45 Rádiózenekar.

WIEN, 11,30 Faltl-zenekar, 13,10 Gramofon, 20 Wagner: Rienzi című operája.

Szombat, május 21.

BRATISLAVA, 12,45 Rádiózenekar, 13,55 Praha 16 Gramofon, 20,55 Praha.

BUDAPEST, 9,15 Gramofon, 12,05 Hangv. 16 A „Rádióélet” gyermekjátóórja, 17 A Kisfudatársaság irodalmi delutánja, 18 Honvéd zenekar, 19,30 Rádió-amatőr posta, 20,15 Toll cig. zenekar, 21,30 Gitár-est, 22,30 Mezei jay zenekar.

PRAHA, 6.30 Zenés ébresztő, 11 Gramofon, 15,30 Berevicska énekes, 20 Weinberger éneknégyes, 20,30 Fleischhans szakszofonművész, 21 Benes fuvószenekar.

WIEN, 11,30 Nemes zenekara, 13,45 Römisch zenekar, 19,45 A Wacek zenekar, 22 Magyarai Imre cig. zenekara.

SPORT.

Rovatvezető: BOROS BÉLA.

Ligeti—LTE 3:0 (1:0) bíró Feuer Gábor. LTE csapata dacára annak, hogy jól játszott, mégis kénytelen volt meghajolni a Ligeti lendülete előtt. Első félidőben egyetlen ellenfelek küzdelme, a gólt kornerből Müller fejelte. A második félidőben LTE kissé visszsaiek és Ligetnek sikerül a győzelmet biztosítani. LTE csapatából Gábris, Molnár, Mézszáros, Páffy, Tóth és Kiss egészen kiválóly nyújtottak. A bíró hibátlanul vezette le a fair mérkőzést. Ezek után a Ligeti bajnoksága biztosra vehető.

Ma, pünkösd vasárnap délután 4 órakor a Pesterzsébeti Munkás Testedzők Köre játszik Léván nemzetközi mérkőzést. Az EMTK a II. o. bajnokságban tisztá 2 ponttal vezet Kőbánya előtt és egészen biztosra vehető, hogy az őszi szezónban már az I. o. fog küzdeni. Pesterzsébetről kerültek ki a legjobb futballisták, köztük a közel-múltban Kalmár is. Pesterzsébet 14 csapat közül tartja biztosan az első helyet és szakértők szerint kiváló futballisták. A bajnokiak folyamán 23 mérkőzésből 18-at nyert, 1 eldöntetlen volt és 4-et veszített, gólaránya 55:28, pontszáma 37. A következő csapatot jelzi: Csikos - Szabó, Hamburger - Kovács, Nagy, Czimmermann - Matlag, Antal, Dobos - Kény, Uitz. LTE felállításai: Gábris - Ujváry, Fodor - Mézszáros, Páffy, Ocsiák - Tóth, Martinovics, Molnár, Kiss, Ondruska.

Pünkösd hétfőn délután 4 órakor a Magyar Testgyakorlók Köre játszik Léván az LTE-vel. MTK-n nem kell bemutatnunk a közönségünknek, hosszú sportbarátság szálai fűzik őt városunkhoz. MTK csapata jelenleg nagy formában van, amit legjobban bizonyít az, hogy mindhárom bajnoki mérkőzését pontvesztés nélkül megnyerte. Legutóbb a BSE-t verte meg 3:1 arányban. Vasárnap Ersekujvárott játszik az ESE ellen. E mérkőzésnek az kölcsönöz nagy jelentőségét, hogy MTK revanch mérkőzésre is meghívta LTE-t, amely ebben az ügyben később fog dönteni.

Bte—Pte 3:1 bajnoki, Bíró: Szolt.

Kálnán pünkösd vasárnap Ute—Kfc bajnoki, Bíró: Szolt.

Léván fél 1 órakor Pte—Sztik bajnoki, Bíró: Jurnik. Délután fél 3 órakor Voj. XI—Lte 11 bajnoki, Bíró: Vilček. Hétfőn délután fél 2 órakor Pte—Voj. XI. bajnoki, Bíró: Szolt. 3 órakor Ute—Sztik bajnoki bíró: Jurnik. 46 perc utánjárszás.

LTE birkozó csapata ma Pozsonyban Makkaea országos birkozó versenyen vesz részt, aková Weisz Gyula elnök és Müller sz. o. vezető kíséri a birkozókat.

LTE kerületének ügyeiben ezúttal első fokon a kerületi bizottság dönt, melynek vezetője Boros, helyettese Frühau és előadója Burko, tagjai az utcai csapatok intézői. Az ülésnek minden szerdán este fél 9 órakor tartanak. Felebbezesekben első fokon LTE futball szakosztálya, második fokon LTE intéző-bizottsága dönt.

Jövő héten LTE csapata a PTE-vel játszik Léván bajnoki mérkőzést. Ma és holnap minden valószínűség szerint Fodor és Ondruska is játszhatnak, tekintve, hogy a Szövetségnek jogában áll szereplésüket nemzetközi mérkőzésekre engedélyezni.

„A hét hőse” Dr. Suchy. Ő üdvözölte LTE és a léval sportársadalom nevében a mérkőzés utáni banketten a Slaviát. Már előzőleg is, dacára a más oldalú nagy elfoglaltságának, minden egykezetével azon volt, hogy ez a mérkőzés minden tekintetben sikerüljön és állandóan nemcsak a mérkőzést, hanem LTE összes rendezését propagálta. Ennél is tovább ment, amikor felkísérte városunk futballcsapatát a fővárosba, hogy személyes megjelenésével kitartó küzdelemre buzdítsa. Bebizonyította, hogy megértéssel és kölcsönös jóindulattal újabb és újabb híveket lehet szerezni városunk futball sportjának. A léval sportársadalom köszönetét méltán megérdemli Dr. Suchy, azért a felkészülgetert, mellyel városunk sportját mindenütt felkarozta.

Sportgyertel alakult Nagysároban, amely egyelőre a futballsportot fogja művelni. Az egyesület vezetősége így alakult meg: Védnök Frankl József, elnök Kostyál János, ügy. elnök Kostyál János, alelnökök Bauer Antal és Pásztor Gábor, titkár Nemsitz Ferenc, intéző Tóth János, csapatvezető Mihalka Rudolf, pénztáros Tátos Esztké, szertáros Kuba József,

4920—1932, szám

Hirdetmény.

Közírré teszem és értesítem Léva város kizsgzáit és egyéb szegénysorsu sertéstartóit, hogy sertéseiket f. hó 24-én reggel 6 órakor Ladányi u. 4. sz. alatt a járási állami állategészségügyi tanácsos ingyenesen fogja sertésorbággal elleni védőoltásban részesíteni.

M idazok tehát, akik az ingyenes védőoltásban részesülni kívánnak, felhívattak, hogy sertéseikkel az említett időben Ladányi utca 4 szám alatt jelenjenek meg. (Hospodárské družstvo)

Léva, 1932. május 9.

KORALEWSKY s. k.
j. főtítkár.

Pályázati hirdetés.

A Lévai Podluzsánka és Szikincevölgyi Patakszabályozó Társulat választmánya 1932. évi május hó 4-én kelt 44—1932 számú határozománya alapján systematizált

igazgatói állás

betöltésére pályázatot hirdet egy évi próba-időre, mely idő leteltével a kölcsönös és teljes megelegedétség után ezen állás meghosszabbíttatik és ebben végelesítettik. — Ezen állás betöltéséhez a felsőbb technikai iparosiskolai vagy talajvizmentesítési (meliorációs) szakiskolai képzettség kívántatik meg. — Az ezen állással egybekötött illetmények a következőképen állapíttattak meg. 1) Törzsfizetés évi 15.600.— KČ. 2) Lakbér évi 2.400.— KČ. 3) Utiátalány évi 3.600.— KČ. — Pályázók a következő mellékletekkel tartoznak kérvényeket felszerelni. 1) Születési anyakönyvi kivonat, 2) Családi állapotról szóló bizonyítvány, 3) Erkölcsei bizonyítvány, 4) Képzettséget igazoló bizonyítvány, 5) Mostani működéséről szóló bizonyítvány, 6) A munkaképességéről és az egészségi állapotáról szóló hivatalos orvosi bizonyítvány, 7) Állampolgársági bizonyítvány, 8) Az államnyelv és magyarnyelv bírásáról szóló bizonyítvány.

A kérvények a Podluzsánka és Szikincevölgyi Patakszabályozó Társulat igazgatóságánál Léván (Szlovenczkó) 1932 évi július hó 4-én déli 12 óráig adandók be. A később beérkezett és kellően fel nem szerelt kérvények nem vétetnek figyelembe.

Léva, 1932 évi május hó 4.

Dr. ZOŠTÁK s. k.

társulati elnök.

Cis. jed.: E 315—32-2.

Výfah licitacného oznamu.

V exekučnej veci exekventa Mihalko Ludevitovej r. Petrikovej a Lenthár Kolomanovej, Petrikovej z Orosi proti exekvovanému Štefanovej Szecei rod. Emerencie Pénzešovce a Štefanovi Szecei z Orosi pozemoknížná vrchnost nariadiela exekučnú licitáciu o, zrušenie spoluvlastníctva na nemovitost, ktorá je na území Želiezovciského okresného súdu obsažená v poz. kn. protokole obce Oros číslo 38 pod r. č. A. + I. m. č. 47 pod B 27, 29, 33, 34 na meno Mihalko Ludevitovej rod. Márie Petrikovej, Lenthár Kolomanovej rod. Agnese Petrikovej, Štefana Szecei-ho a manželky rod. Emerencie Pénzešovce pisany dom pod č. 38. dvor a zahrada vo výkričnej cene 2340 KČ.

Licitácia bude o 15 hodine dopoludňajšej dňa 23-ho mája 1932. v obecnom dome v Orosi.

Pod licitáciu spadajúca nemovitost nemôže sa odpredat nižšie dvoch treťin výkričnej ceny.

Ti, ktorí chcu licitovať, povinní sú složiť ako odstupné 10%—ov výkričnej ceny v hotovosti alebo v cenných papieroch, ku kaučii spôsobilych, počítaných podľa kurzu, určeného v §. 42. zák. čl. LX. z roku 1881 a to složiť osobu, poz. kn. vrchnostou vyslanej alebo tejto odovzdat' poistenku o predbeznom uložení odstupného do súdneho depozitu.

Taktiez ti isti povinní sú licitacionálne podmienky podpísať. (§ 147, 150, 170. zák. čl. LX. z roku 1881, § 21, zák. čl. XL. z roku 1908)

Ten, kto za nemovitost' viacej sľubí než výkričnú cenu, jestli nárok' viacej nesľubuje, povinný je podľa procenta výkričnej ceny určené odstupné po výšku práve takeho procenta nim sľubenej ceny hneď doplniť.

Okresný súd v Želiezovciach doručné a exekučné odd. dňa 10. mája 1932.

Dr. FENYVEŠ
Za správnost' vyhotovenia,
vedúci kancelárie
LÓRINCZJ

Cis. jed. E. 2026—31-9.

Exekučná vec vymáhajúcej strany I. To várna na usne II. Anna Durázovná proti povinnej strane Levice, pre 4000 Kč, 160, 160, 160 Kč a prisl.

VYHLÁŠKA O DRAŽBE.

Dňa 3. júna 1932. o 4.30 hod. popol. budú v Leviciach (Pepešy ul.) vo verejnej dražbe predávané tieto veci:

1. šiaci stroj, 1. veľky šiaci stroj Singer 79 topánky.

Vyzvanie, aby sa podávalo, stane sa až za pol hodiny po dobe vyšeuvdenej. Medzitým možno veci prehládnuť.

Okresný súd v Leviciach dňa 2. mája 1932.

JÁN SANDNER
Za správnjej vyhotovenia,
vedúci kancelárie:

Gabonaárak:

	Levice, 1932. május hó 14-én.		
Buza	—	100 kgr.	143 — 144 kor.
Rozs	—	„	130 — 133 „
Árpa	—	„	86 — 88 „
Bab	—	„	100 — „
Kutorica	—	„	80 — 85 „
Loheremag	—	„	900 — 1000 „
Lucernamag	—	„	500 — 600 „

VALUTAÁRFOLYAMOK

Barsmegeyi Népbank Levica, jelentése.

	máj. 7-én.	máj. 14-én.
100 pengő	—	455— 454—
100 osztrák schilling	—	410— 401—
1 angol font	—	123 60 124 —
1 amerikai dollár	—	33 80 33 20
100 svájci frank	—	656— 656—
100 francia frank	—	132— 132—
100 líra	—	179 40 174—
100 német márka	—	800— 800—
100 dinár	—	57— 57—
100 lei	—	20— 20—

● APRÓ HIRDETÉSEK. ●

Zongorakészítő és hangoló

JURANEK IMRE volt fővárosi zeneakadémiai szerelő részére zongorák javítására és hangolására előjegyzéseket elfogad a Bars kiadóhivatala.

Ház eladó Léva legforgalmasabb utcájában piac tözsözedságban. Cim a kiadóhivatalban.

Modern üzlethelyiségek

nagy kirakattal és pincével biadók. Bővebb felvilágosítás dr. MUNK ügyvédnél.

Fizető és tanuló leány felvétetik GRÜN GIZI varrónőnél Ladányi u. 21.

Zongora prima gyártmányú eladó. Megtekinthető Honrny Prandorfon SLUKA kastélyfeljegyőnél. Autóbuzs. Levélcim: BLASKOVICH. Tápiószéle Magyarországn.

Boraim mérését e hó 15-től folytatom, 1 liter 5 korona. SZABÓ DÁNIEL Polgár ut 17.

Orvosi rendelőnek vagy irodának alkalmas két utcai és egy udvari szoba széles nagy füveges folyosóval k i a d o. Bővebbet NYITRAI és TARSA könyvkereskedésében

Több helyiségből álló új ház jutányos áron eladó. Káka u. 27.

Cimbalom Schunda eladó. Schoeller utca 7 szám.

Eladó ház, esetleg bérbeadó július 1-től 2 szoba, konyha, kert. Barsi u. 19. Érdeklődni P. BARTOS LAJOSNÁL, Klástor pod Znievom.

Széna lábón álló eladó Ing. HOLLÓSNÁL, Galamb utca 2. 649

Eladó építő telkek, heritással □-ile 26 korona, Léván SZÜCS ISTVÁN-nál Ladányi utca 107. 651

Kiadó szoba, konyha Ladányi utca 27. Érdeklődni lehet a járásbírósnál FÜLÖPNÉL. 654

Két szoba, kiadó Léván Koháry u. 56 szám alatt. 657

Szlovák tanítónő állást keres gyermekek mellé. Cim a kiadóban. 659

12 hold lucerna lábón eladó. Bővebbet VOZÁR JÁNOS L.vice, Varsányi ut 10. 660

Kiadó irodának vagy műhelynek alkalmas helyiség, ugyancsak üzleti helyiség egy része, ugyanott üzleti álványok, üvegszekrény eladók. Cim a kiadóban. 662

Kiadó szoba, konyha Pappmajor utca 3. szám alatt. 665

Keresünk perfekt szlovák, német és magyar levelezőnőt, gyors és gépirástudással. Ajánlatok fizetési igények megjelölése mellett ENGEL és TSA r. f. L.vice kérünk.

Kálnán eladó 64-es számú új ház egy boldas telekkel. 668

Vágmelleki házi savanyú káposzta kapható FISCHER GÉZÁNÁL Mángorló utca 1. 669

Lucerna talpon álló eladó Bati utca 16. szám alatt. 670

Kirakatok és üzletajtó redőnyvel (rollo) jutányosan eladó. Cim a kiadóban. 671

Tanuló leányok felvételnek GRÜN-WALD női kalapszalomban. 672

Eladó közel egy hold legelő föld. Cim a kiadóban. 673

Ház eladó a legforgalmasabb utcában, terjedelmes helyiségekkel és nagy pincével, mely nagyobb vállalatnak is alkalmas. Cim a kiadóban. 674

Kiadó szoba, konyha és előszoba Csepregi utca 29. 675

Német és angol nyelvet tanít ALSTER JÓZSEFNÉ Belcsák-sor 2. 676

Villatelek a Kasznárságban eladó. MADÁM JOURDAN Bernolák (Bém) utca 14. 677

Három szobás lakás fürdőszobával s minden mellékhelyiséggel, tágas udvarral, kerttel azonnal kiadó Szepessy utca 9. szám alatt. Érdeklődni lehet „Auróra” kalapüzletben ugyanott. 679

Eladó ház nagy telekkel a főt közelében. Cim a kiadóban. 682

Eladó Csepregi utca 34 számú ház, mely áll 2 szoba, 2 konyhából.

SZÉPIRODALMI MŰVEK

NAGY VÁLASZTÉKBAN

KAPHATÓK:



NYITRAI ÉS TÁRSÁNÁL, Léván.

VYHNE

természetes meleg vasas fürdő és hegyi klimatikus gyógyhely, idegbántalmakban, női bajokban és vérszegénységben szenvedők részére, ujonnan berendezett modern hidegvizgyógyintézzettel és szénsavas fürdőkkel

Teljes pensió: lakás, ellátás [négyzéri étkezéssel étlap szerint] l. oszt. vasfürdő gyógy és zenedijjal együtt naponta, az elő és utóidényben Ké 38-42, a főidényben Ké 43-48. Lakás és ellátás [négyzéri étkezéssel, étlap szerint] az elő és utóidényben Ké 30-34 a főidényben Ké 35-40. - Dietikus ellátás. Ortodox kóser vendéglő is. - Felvilágosítást ad:

VYHNE FÜRDŐ IGAZGATÓSÁGA és Dr. UNGÁR KALMÁN Bratislava, Štefaniková 23. — Telefon: 11-90.

Építőtelkek

az Ujmajor és az épülő do hány beváltó mellett fekvő, Schoeller és Társa cég tulajdonát képező területen

eladók

Felvilágosítást ad:

Dr. Simek István
ügyvéd, LEVICE

Irodának vagy orvosi rendelőnek alkalmas két utcai és 2 udvari szoba széles nagy üveges folyosóval kiadó. Bővebbet NYITRAI és TÁRSA könyvkereskedésében.

Sürgösen eladó ház: áll szoba, konyha, speiz és folyosóból. Új épület és adómentes. Kozsolányi, Mángorló-köz.

KINO—APOLLO—MOZI

Vasárnap 15-én d. u. 3 órakor
Népeloadás 1·10, 2·10, 3·10 helyárrakkal.

Egy londoni éjszaka titka

Kalandor film.

Hétfőn 16-án d. u. 3 órakor
Népeloadás 1·10, 2·10, 3·10 helyárrakkal.

Pat és Patachon a fürdőben

Sláger vigjáték.

Vasárnap 15-én 5, 7 és 9 órakor
Hétfőn 16-án 5, 7 és 9 órakor

Sláger magyar hangos film!

Hyppolit

Irták: Zágón István és Nóti Károly.

Zeneje: Eisemann Mihálytól.

Főszereplők: Kabos, Haraszthy, Fenyvessi, Csontos, Jávor, Goth stb. kiváló színművészek.

Csütörtökön 19-én fél 9 órakor

Pénteken 20-án fél 9 órakor

Szombaton 21-én fél 9 órakor

Vasárnap 22-én 6 és fél 9 órakor

Sláger film ujdonság!

Német filmpopere!t!

ŐFENSÉGE

SZÓRAKOZIK

Az idény legszebb beszélő és hangos filmje. Főszerepben: Lien Eeyers, Halmay Tibor, Junkerman és az 1931. évi „Miss Hungária” Tasnády Fekete Mária.

Dauer velle! • Tartós hullám! • Tartós ondolalás!

HÖLGYEK!

HÖLGYEK!

Nincs már többé fej égetés és haj elézés, ha frizuráját a világhírű

EUROP

tartós ondoláló (Dauer velle) géppel készített el Bartos hölgyfodrász szalonban Léván, szanatórium épület. Gépünk mindennemű égetést kizár! Munkánk tökéletességét eddig is számos frizurával, azonkívül külföldi szakbizottság által kiállított diplomával is igazoljuk. - Teljes tisztelettel:

Bartos Béla

hölgyfodrász, Levice

Dauer velle! • Tartós hullám! • Tartós ondolalás!

Léva és Vidéke Földműves Tejszövetkezet

értesi a t. fogyasztó közönséget, hogy a mai naptól, kiváló, egészséges

paszterizált tejünk és melléktermékek

nem az eddigi elárúsító GRAPKA MIHÁLY, hanem

SINGER IZIDOR

fűszer- és csemege kereskedésében (Városháza) kaphatók.

A TEJ LITERJE Ké 1·10.

Kérjük a vevő közönséget, hogy e cikkeket a fent megnevezett üzletben szerezzék be. — — — Pontos és tiszta kiszolgálás!

VEGYEN,

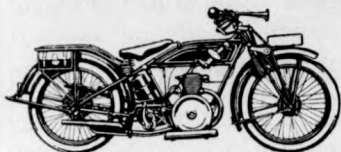
de csak

„PREMIER“-t

Kérjen ajánlatot:

REISMANN ALAJOS

DEKENEŠ, p. Lok

Motorkerékpár és minden gyártmányú
kerékpárok raktáron!

Az Oroszkai Cukorgyár
génei kerülete ki-
csinyben fogja
kimérni saját-
termésű
siklósi

FAJBORAIT

máj. 15-től
máj. 31-igvörösbor 8 KÉ,
kadarka 7 KÉ,
fehér öbor 6 KÉ,
ujbor 5 KÉ,

Kapható: Levice Féja-tér 4.

KINO ORIENT MOZI

Vasárnap, május 15-én d. u. 2 és fél 4 óra

KEN MAYNARD és TARZAN a csodáló

Sennor Amerikano

a nagy kalandor filmben.
Helyárak: 1'10, 2'10, 3'10 KÉ.

Vasárnap, május 15-én 5, 7 és 9 órakor

Német verzió! Rekord sportteljesítmény.

A fehér mór

Főszerepben: Leni Riefenstahl, Hannes
Schnider osztrák skibajnokok, Guzzi La-
utscher ski gyorsfutó bajnok, Walter Riml
ski akrobata, Rudy Matt híres ski tanár
50 nemzetközi ski bajnok.

Hétfőn, május 16-án d. u. 2 és fél 4 órakor

Népelőadás! Helyárak: 1'10, 2'10, 3'10 KÉ
Magyar hangos hiroadó!

A karavánok réme

Hétfőn, május 16-án 5, 7 és 9 órakor
Kedden, május 17-én este 3/4 9 órakor
Szerdán, május 18-án este 3/4 9 órakor

Magyar-angol dialóg. Magyar hang. hiroadó.

Dracula (Ember vagy vámpír?)

A rejtelmek vára. A vérszívó vámpír titka.
Ezer meglepetés, ezer izgalom.
Főszerepben: Lugosi Béla magyar színész.20—22 Anna Sten, Otto Wallburg a legnagyobb
hangos cirkusz drámában SALTO MORTALE.

BELVÁROS

legforgalmasabb utcájában 2 es-
leg 3 udvari szoba (emeleten) bé-
readó. Bővebbet NYITRAI és
TÁRSA könyvkereskedésben.

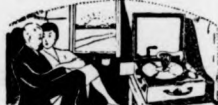
ÜZLETI JELENTÉS!

Értesitem a n. é. közönséget és i. t. vevőimet, hogy
továbbra is kora reggeltől estig egész napon át állandóan

FRISS URADALMI TEJET MÉREK.

Teavaj, turó, tejjel, tejszín és aludtej jégbehűtve állan-
dóan kapható. Zejet házhoz is szállítok kora reggel.
A n. é. közönség szíves támogatását továbbra is kérve
maradok teljes tisztelettel

GRAPKA MIHÁLY. (Zöldség piac, Pisch szálloda).

Kellemes és olcsó szóra-
kozást nyújt kirándulások
alkalmával!Zajtalan járás, gyors varrás,
tisztá munka, ez az előnye
a PFAFFvarrógépeknek! Előnyös fi-
zetési feltételek!NSU motorkerékpárok segítő
motorkerékpárok és az ösz-
szes kerékpár alkatrészek!!!Szakszerű javítóműhely és
kerékpár zománcozás!!!Vadászati cikkek!
Lőpor és robbantószer
áruda.

Levice. Tel. 130.

BAROSKA J. mechanikus
puskaművesLámpással
sem talál

olcsóbb és kellemesebb szórakozást mint

A RADIO!

Otthonába boldogságot, vidámságot
és kulturát visz, ha kevés kiadással
felszerelteti a tökéletes és világhírű

TELEFUNKEN RADIOT.

Cserélje ki elavult telepes radio készülékét egyenáramu vagy váltó-
áramu modern hálózati készülékre.
Nagy választék bármely igénynek megfelelő rádiókészülékben és
hangszórókban. — Legelőnyösebb részletfizetési feltételek.
Telefunken rádió vezet minőség, működés és ár tekintetében!
Kérjen ajánlatot vételkötelezettség nélkül

RADIO CENTRAL - KERN TESTVÉREK

Alapított 1881. áruházában Léván. Telefon szám: 14.

Legrégibb szaküzlet!

Legnagyobb tapasztalat!